

Causa T-264/03 R

Jürgen Schmoldt e altri

contro

Commissione delle Comunità europee

«Procedimento sommario — Ricevibilità — Urgenza»

Ordinanza del presidente del Tribunale 28 novembre 2003 II-5091

Massime dell'ordinanza

1. *Procedimento sommario — Presupposti di ricevibilità — Ricevibilità del ricorso principale — Non pertinenza — Limiti*
(Artt. 242 CE e 243 CE; regolamento di procedura del Tribunale, art. 104, n. 1)

2. *Procedimento sommario — Provvedimenti provvisori — Presupposti per la concessione — Urgenza — Danno grave e irreparabile — Onere della prova (Regolamento di procedura del Tribunale, art. 104, n. 2)*

1. La ricevibilità del ricorso dinanzi al giudice di merito non deve, in linea di principio, essere esaminata nell'ambito di un procedimento sommario, se non si vuole pregiudicare la causa principale. Nondimeno può rivelarsi necessario, quando è eccepita l'irricevibilità manifesta del ricorso di merito, sul quale si innesta l'istanza di provvedimenti provvisori, accertare se sussistano motivi che consentano di concludere, prima facie, per la ricevibilità del ricorso stesso.
2. L'urgenza di una domanda di provvedimenti provvisori dev'essere valutata in relazione alla necessità di statuire provvisoriamente, al fine di evitare che il richiedente subisca un danno grave e irreparabile. Spetta alla parte che deduce un danno grave e irreparabile dimostrarne l'esistenza. L'imminenza del danno non deve essere comprovata con un'assoluta certezza, ma basta, soprattutto quando la realizzazione del danno dipende dal verificarsi di un complesso di fattori, che essa sia prevedibile con un grado di probabilità sufficiente.

(v. punto 55)

(v. punti 94-95)